

Distr.: General
2 August 2000
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الخامسة والخمسون

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والخمسون
البند ٧٤ (ح) من جدول الأعمال المؤقت*
نزع السلاح العام الكامل: القذائف

رسالة مؤرخة ١ آب/أغسطس ٢٠٠٠ موجهة إلى الأمين العام من القائم
بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه نص بيان مجموعة الدول الثماني المتعلق بشبه الجزيرة
الكورية، الصادر في اجتماع قمة كيوشو أوكيناوا، المنعقد في أوكيناوا باليابان، خلال
الفترة من ٢١ إلى ٢٣ تموز/يوليه ٢٠٠٠.

وأكون ممتنا لو تكرمتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق الدورة
الخامسة والخمسين للجمعية العامة، في إطار البند ٧٤ (ح) من جدول الأعمال المؤقت، ومن
وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) كيوتاكا أكاساكا
السفير
القائم بالأعمال بالنيابة

مرفق الرسالة المؤرخة ١ آب/أغسطس ٢٠٠٠ الموجهة إلى الأمين العام من
القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة لليابان لدى الأمم المتحدة

بيان مجموعة الدول الشمالي المتعلق بشبه الجزيرة الكورية

أوكيناوا، ٢١ تموز/يوليه ٢٠٠٠

نرحب ترحيباً حاراً باجتماع القمة المنعقد بين جمهورية كوريا وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في بيونغيانغ في الفترة من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، ونؤكد على الأهمية التاريخية لهذا الاجتماع. ونحن نؤيد تماماً التطورات الإيجابية التي استجذت بفضل الاجتماع، ونشجع على استمرار وتطوير الحوار بين الجنوب والشمال. وأملنا الصادق أن تكون مثل هذه العملية بما فيها التنفيذ الأمين للإعلان المشترك بين الجنوب والشمال - بمثابة فاتحة عهد جديد في العلاقات الكورية، وعاملاً مساعداً على تخفيف حدة التوترات في شبه الجزيرة الكورية.

ونحن نساند بقوة كافة الجهود التي تبذلها جمهورية كوريا وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية لتخفيف حدة التوتر وإحلال سلام دائم في شبه الجزيرة الكورية يسهم في تحقيق الاستقرار في شمال شرقي آسيا.

كما أننا نكرر الإعراب عن تأييدنا القوي لسياسة الالتزام التي تنتهجها جمهورية كوريا والتي تسهم في حدوث تطورات إيجابية. ونحن نرحب بالموقف البناء الذي أبدته جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، ونحيط علماً هنا بإعادة تأكيد وقفها الاختياري لإطلاق القذائف باعتبار ذلك خطوة إيجابية.

وندعو هنا جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية إلى مواصلة هذه الجهود. وفي هذا الصدد، نتطلع إلى رد بناء يبذل الشواغل الدولية إزاء قضايا الأمن، وعدم انتشار الأسلحة النووية، والقضايا الإنسانية، وقضايا حقوق الإنسان.